

## **Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen im Bienenzuchtsektor im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013**

### **1. Anwendungsbereich**

1.1 Diese Richtlinien regeln für den Zeitraum vom 1. August 2020 bis 31. Juli 2021 die Gewährung von Beihilfen zur Umsetzung der Maßnahmen des Jahresprogramms der Autonomen Provinz Bozen 2020-2021, in Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über eine gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 922/72, (EWG) Nr. 234/79, (EG) Nr. 1037/2001 und (EG) Nr. 1234/2007, Abschnitt 5 - Beihilfe im Bienenzuchtsektor.

### **2. Förderbare Maßnahmen**

2.1 Im Abschnitt 5 – Beihilfe im Bienenzuchtsektor – der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 sind unter Artikel 55 Absatz 4 die beihilfefähigen Maßnahmen aufgelistet.

2.2 Mit den Dekreten des Ministeriums für Landwirtschafts-, Ernährungs- und Forstpolitik (MIPAAF) vom 25. März 2016 und vom 28. Februar 2017 wurden die Bestimmungen für die Umsetzung des nationalen Dreijahresprogramms zugunsten des Bienenzuchtsektors festgelegt.

2.3 Artikel 6 Absatz 2 des Ministerialdekrets vom 25. März 2016 sieht vor, dass die Regionen und autonomen Provinzen, unter Berücksichtigung der Gegebenheiten der örtlichen Imkerei, zusätzliche Richtlinien für die Gewährung der Beihilfen festlegen können.

2.4 Mit den operativen Anweisungen der Agentur für die Auszahlung in der Landwirtschaft AGEA Nr. 41 vom 09. Juli 2019, in geltender Fassung, wurden allgemeine Anweisungen zur Vorlage, Kontrolle und Abrechnung der Beihilfeanträge im Dreijahreszeitraum 2020-2022 erteilt.

2.5 Unter Berücksichtigung der angeführten Vorgaben werden mit dem Jahresprogramm 2020/2021 der Autonomen Provinz Bozen folgende Maßnahmen umgesetzt:

## **Criteria per la concessione di aiuti nel settore dell'apicoltura ai sensi del regolamento (UE) n. 1308/2013**

### **1. Ambito di applicazione**

1.1 I presenti criteri disciplinano la concessione di aiuti – per il periodo dal 1° agosto 2020 al 31 luglio 2021 – per l'attuazione delle azioni previste nel programma annuale 2020-2021 della Provincia autonoma di Bolzano, in applicazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 del Parlamento e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli e che abroga i regolamenti (CEE) n. 922/72, (CEE) n. 234/79, (CE) n. 1037/2001 e (CE) n. 1234/2007 del Consiglio, sezione 5 – Aiuti nel settore dell'apicoltura.

### **2. Misure finanziabili**

2.1 Nella sezione 5 – Aiuti nel settore dell'apicoltura – del regolamento (UE) n. 1308/2013, all'articolo 55, comma 4, sono elencate le misure che possono beneficiare dell'aiuto.

2.2 Con i decreti del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali (MIPAAF) del 25 marzo 2016 e del 28 febbraio 2017 sono state definite le disposizioni per l'attuazione del programma nazionale triennale a favore del settore dell'apicoltura.

2.3 L'articolo 6, comma 2, del decreto ministeriale 25 marzo 2016 prevede che le Regioni e le Province autonome possano stabilire, in funzione della specificità dell'apicoltura del proprio territorio, ulteriori criteri per la concessione degli aiuti.

2.4 Con le istruzioni operative dell'Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA) n. 41 del 09 luglio 2019, e successive modifiche, sono state impartite le istruzioni applicative generali per la presentazione, il controllo e la rendicontazione delle domande di aiuto nel triennio 2020-2022.

2.5 Considerate le disposizioni suindicate, con il programma annuale 2020/2021 della Provincia autonoma di Bolzano vengono attivate le seguenti misure:

### **Maßnahme b.3**

#### **Ankauf von Bienenbeuten mit Varroa-Boden oder von Teilen davon**

##### *Begünstigte:*

- Imkerverbände mit Sitz in der Provinz Bozen,
- Einzelimker/innen und zusammengesessene Imker/innen mit Sitz in der Provinz Bozen, deren Bienenvölker ordnungsgemäß gemeldet sind.

##### *Art der Maßnahme:*

- Ankauf von Bienenbeuten mit Varroa-Boden oder von Teilen davon.

##### *Zulässige Kosten:*

- Kosten für den Ankauf von Bienenbeuten mit Varroa-Boden oder von Teilen davon;

Die oben angeführten Gegenstände sind nur dann beihilfefähig, wenn sie fabrikmäßig angekauft werden.

Die Ankäufe müssen für einen Zeitraum von mindestens 5 Jahren ab Kaufdatum im selben Betrieb verwendet werden.

Beihilfen für den Ankauf von Bienenbeuten für die Bienenwanderung werden nur Imkerinnen und Imkern gewährt, welche die Imkertätigkeit mindestens seit dem Jahr 2017 betreiben und im Jahr 2020 mindestens 10 Bienenvölker gemeldet haben.

Die erworbenen Bienenbeuten müssen mit einer nicht löschbaren und nicht entfernbaren Kennzeichnung versehen sein, die das Förderjahr des Antrags (21), den ISTAT-Code der Herkunftsprovinz (021) sowie den Betriebscode enthält.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme müssen bis 15. Juni 2021 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenlieferungsbelege.

##### *Beihilfe:*

- 60 Prozent der anerkannten Kosten für den Ankauf von Bienenbeuten oder Zubehör oder beidem für die Bienenwanderung. Der Ankauf von Bienenbeuten und Zubehör kann maximal für die Zahl der Bienenvölker bezuschusst werden, die im Jahr 2020 gemeldet waren, wobei mindestens 10 gemeldete Bienenvölker vorausgesetzt werden. Für jedes gemeldete Bienenvolk

### **Misura b.3**

#### **Acquisto di arnie con fondo a rete antivarroa o parti di esse**

##### *Beneficiari:*

- associazioni di apicoltori con sede in provincia di Bolzano;
- apicoltori singoli e apicoltori associati, con sede in provincia di Bolzano, che sono in regola con la denuncia di detenzione delle arnie.

##### *Tipologia dell'intervento:*

- acquisto di arnie con fondo a rete antivarroa o parti di esse.

##### *Spese ammissibili:*

- acquisto di arnie con fondo a rete antivarroa o parti di esse;

Per la concessione dell'aiuto, i beni di cui sopra devono essere acquistati nuovi di fabbrica.

I beni acquistati devono essere usati nella stessa azienda per un periodo minimo di 5 anni dalla data di acquisto.

Vengono concessi aiuti per l'acquisto di arnie per l'esercizio del nomadismo solo ad apicoltori che svolgono l'attività apistica almeno dal 2017 e che nel 2020 hanno dichiarato almeno 10 alveari.

Le arnie acquistate devono essere dotate di un contrassegno di identificazione indelebile e non asportabile, che riporti l'anno di finanziamento della domanda (21), il codice ISTAT della provincia di appartenenza (021) e il codice aziendale.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura devono essere presentati, entro il 15 giugno 2021, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce.

##### *Aiuto:*

- 60 per cento delle spese ammesse per l'acquisto di arnie e/o relativi accessori per l'esercizio del nomadismo. L'acquisto di arnie e/o accessori viene agevolato per un numero massimo di alveari pari a quelli dichiarati nell'anno 2020, presupponendo un numero minimo di 10 alveari dichiarati. Per ogni alveare dichiarato la spesa massima ammessa è di euro 150,00. Non vengono concessi

werden anerkannte Kosten in Höhe von maximal 150,00 Euro berücksichtigt. Für Ankäufe unter 1.500,00 Euro anerkannter Kosten wird keine Beihilfe gewährt. Der Höchstbetrag der zulässigen Kosten beläuft sich auf 3.500,00 Euro.

aiuti per spese ammesse inferiori a euro 1.500,00. L'importo massimo delle spese ammissibili è di euro 3.500,00.

## **Maßnahme c.2**

### **Ankauf der Ausrüstung für die Bienenwanderung**

#### *Begünstigte:*

- Imkerverbände mit operativem Sitz in der Provinz Bozen,
- Einzelimker/innen und zusammengesessene Imker/innen mit Sitz in der Provinz Bozen, deren Bienenvölker ordnungsgemäß gemeldet sind.

#### *Art der Maßnahme:*

- Ankauf von Maschinen, Geräten und verschiedenem Material speziell für die Bienenwanderung.

#### *Zulässige Kosten:*

- Kosten für den Ankauf von Maschinen, Geräten und Material für die Bienenwanderung, insbesondere für den Transport von Bienenvölkern, wie beispielsweise Kleinhänger, Hebevorrichtungen und Ähnliches.

Die oben angeführten Gegenstände sind nur dann beihilfefähig, wenn sie fabrikneu angekauft werden.

Die Ankäufe müssen für einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren ab Kaufdatum im selben Betrieb verwendet werden.

Beihilfen für den Ankauf von Geräten für den Transport der Bienenvölker werden nur Imkerinnen und Imkern gewährt, welche die Imkertätigkeit mindestens seit dem Jahr 2017 betreiben und im Jahr 2020 mindestens 25 Bienenvölker gemeldet haben.

Alle Geräte, die nicht durch eine Seriennummer identifizierbar sind, müssen mit einer nicht löschbaren und nicht entfernbaren Kennzeichnung versehen sein, die das Förderjahr des Antrags (21), den ISTAT-Code der Herkunftsprovinz (021) sowie den Betriebscode enthält.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme müssen bis 15. Juni 2021 folgende Dokumente vorgelegt werden:

## **Misura c.2**

### **Acquisto di attrezzature per l'esercizio del nomadismo**

#### *Beneficiari:*

- associazioni di apicoltori con sede operativa in provincia di Bolzano;
- apicoltori singoli e apicoltori associati, con sede in provincia di Bolzano, che sono in regola con la denuncia di detenzione delle arnie.

#### *Tipologia dell'intervento:*

- acquisto di macchine, attrezzature e materiali vari specifici per l'esercizio del nomadismo.

#### *Spese ammissibili:*

- acquisto di macchine, attrezzature e materiali vari per l'esercizio del nomadismo e cioè per il trasporto di alveari, come per esempio piccoli rimorchi, elevatori e simili.

Per la concessione dell'aiuto, i beni di cui sopra devono essere acquistati nuovi di fabbrica.

I beni acquistati devono essere usati nella stessa azienda per un periodo minimo di 10 anni dalla data di acquisto.

Vengono concessi aiuti per l'acquisto di mezzi per il trasporto di alveari solo ad apicoltori che svolgono l'attività apistica almeno dal 2017 e che nel 2020 hanno dichiarato almeno 25 alveari.

Tutte le attrezzature prive di numero di serie devono essere rese identificabili con un contrassegno di identificazione indelebile e non asportabile, che riporti l'anno di finanziamento della domanda (21), il codice ISTAT della provincia di appartenenza (021) e il codice aziendale.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura devono essere presentati, entro il 15 giugno 2021, i seguenti documenti:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenlieferzscheine,
- Bei Ankauf eines Kleinanhängers Zulassungsbescheinigung, ausgestellt auf den Antragsteller.

*Beihilfe:*

- 50 Prozent der anerkannten Kosten für den Ankauf von Maschinen, Geräten und Material für die Bienenwanderung bei einer Mindestinvestition von 1.500,00 Euro an zulässigen Kosten. Der Höchstbetrag der zulässigen Kosten beläuft sich auf 3.500,00 Euro.

Keine Beihilfen werden gewährt für den Ankauf von Fahrzeugen mit Kennzeichen, für die Zulassung von Verkehrsmitteln sowie für die Mehrwertsteuer.

### **3. Zulässige Kosten**

3.2 Zur Gewährung der Beihilfe für die Umsetzung der Maßnahmen laut Punkt 2 werden ausschließlich die ab dem 1. August 2020 bestrittenen Kosten anerkannt. Für die Maßnahmen b.3 und c.2 werden zur Gewährung der Beihilfe ausschließlich Kosten anerkannt, die nach Annahme des Beihilfeantrags bestritten werden.

Betreffend die Maßnahmen b.3 und c.2 werden zulässige Kosten im Höchstausmaß von insgesamt 3.500,00 Euro pro Antragsteller berücksichtigt.

### **4. Frist für die Vorlage des Beihilfeantrags**

4.1 Für den Antrag auf die Beihilfe für die unter Punkt 2 angeführten Maßnahmen muss ein eigens von der AGEA erstelltes Formular verwendet werden.

4.2 Der Antrag auf Beihilfe muss bei der Autonomen Provinz Bozen, Abteilung Landwirtschaft, Amt für Viehzucht, Brennerstraße 6, 39100 Bozen, oder bei den Bezirksämtern für Landwirtschaft in Bruneck, Brixen, Meran oder Schlanders eingereicht werden.

4.3 Die Beihilfeanträge müssen im Zeitraum vom 1. Januar 2021 bis 15. Februar 2021 eingereicht werden.

4.4 Dem Antrag muss ein detaillierter Kostenvoranschlag samt Projektbeschreibung

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce;
- carta di circolazione nel caso di acquisto di un piccolo rimorchio, intestato al richiedente.

*Aiuto:*

- 50 per cento delle spese ammesse per l'acquisto di macchine, attrezzature e materiali vari per l'esercizio del nomadismo, per un investimento minimo di euro 1.500,00 di spese ammissibili. L'importo massimo delle spese ammissibili è di euro 3.500,00.

Non sono previsti aiuti per l'acquisto di automezzi targati, spese per l'immatricolazione di mezzi stradali, nonché per l'imposta sul valore aggiunto.

### **3. Spese ammissibili**

3.2 Per la concessione dell'aiuto per l'attuazione delle misure di cui al punto 2 sono ammesse esclusivamente le spese sostenute a partire dal 1° agosto 2020. Per la concessione dell'aiuto relativo alle misure b.3 e c.2 sono ammesse esclusivamente le spese sostenute dopo il ricevimento della comunicazione di accoglimento della domanda di aiuto.

Relativamente alle misure b.3 e c.2 vengono prese in considerazione le spese ammissibili fino al limite massimo complessivo di euro 3.500,00 a richiedente.

### **4. Termine di presentazione della domanda di aiuto**

4.1 Per presentare domanda di aiuto per le misure di cui al punto 2 si deve utilizzare il modulo predisposto dall'AGEA.

4.2 La domanda di aiuto deve essere presentata alla Provincia autonoma di Bolzano, Ripartizione Agricoltura, Ufficio Zootecnia, via Brennero 6, 39100 Bolzano, o agli uffici distrettuali dell'agricoltura di Brunico, Bressanone, Merano e Silandro.

4.3 Le domande di aiuto devono essere presentate dal 1° gennaio 2021 al 15 febbraio 2021.

4.4 Alla domanda devono essere allegati un preventivo dettagliato, con la descrizione

beiliegen sowie die Kopie eines gültigen Erkennungsausweises.

## **5. Finanzmittel**

5.1 Die Finanzmittel für die einzelnen Maßnahmen laut Punkt 2 können dem Bedarf angepasst werden, vorausgesetzt, dass das vom Ministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Forstwirtschaft für die Autonome Provinz Bozen zugeteilte finanzielle Limit für die Kampagne 2020/2021 nicht überschritten wird.

5.2 Die Beihilfen für die unter Punkt 2 aufgelisteten Maßnahmen werden zu 50 Prozent über Finanzmittel der EU (Europäischer Garantiefonds für die Landwirtschaft – EGFL) und zu 50 Prozent über Finanzmittel des Staates (Gesetz vom 16. April 1987, Nr. 183) abgedeckt und verursachen dem Landeshaushalt somit keine Ausgaben.

## **6. Auswahlkriterien**

6.1 Anträge auf Beihilfe werden so lange angenommen, bis die finanziellen Mittel dafür erschöpft sind.

6.2 Reichen die Finanzmittel für die Maßnahmen laut Punkt 2 nicht aus, um alle beihilfefähigen Anträge zu berücksichtigen, werden sie nach einer Rangordnung auf der Grundlage folgender Kriterien zugeteilt:

- Imkerverbände und landwirtschaftliche Versuchszentren,
- Imker/innen mit Mehrwertsteuernummer,
- höhere Anzahl gemeldeter Bienenvölker.

6.3 Bei gleichen Voraussetzungen hat der Antrag Vorrang, der früher eingereicht wurde.

## **7. Bearbeitung der Beihilfeanträge**

7.1 Innerhalb von 30 Tagen ab Ablauf der Abgabefrist für die Beihilfeanträge kontrolliert das Landesamt für Viehzucht die eingereichten Anträge anhand der geltenden Förderrichtlinien, bestimmt die beihilfefähigen Projekte, erstellt die Rangordnung und informiert die Antragsteller über die Gewährung der Beihilfe.

7.2 Begünstigte, die die für eine bestimmte Maßnahme gewährte Beihilfe nicht in Anspruch nehmen wollen, müssen dies innerhalb 15 Tagen ab Erhalt der Zusage schriftlich mitteilen, andernfalls werden sie für

dell'intervento, nonché la copia di un documento di riconoscimento valido.

## **5. Mezzi finanziari**

5.1 I mezzi finanziari previsti per ciascuna misura di cui al punto 2 possono essere adeguati al bisogno, nel rispetto del massimale totale assegnato dal Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali alla Provincia autonoma di Bolzano per la campagna 2020/2021.

5.2 Gli aiuti per le misure di cui al punto 2 sono coperti per il 50 per cento con mezzi finanziari della UE (Fondo europeo agricolo di garanzia - FEAGA) e per il 50 per cento con mezzi finanziari dello Stato (legge 16 aprile 1987, n. 183) e non comportano oneri a carico del bilancio provinciale.

## **6. Criteri di selezione**

6.1 Le domande di aiuto vengono ammesse fino ad esaurimento dei mezzi finanziari disponibili.

6.2 Nel caso in cui, per una misura di cui al punto 2, le risorse previste risultino insufficienti a soddisfare tutte le domande di aiuto ammissibili, i fondi saranno assegnati secondo una graduatoria sulla base dei seguenti criteri di priorità:

- associazioni di apicoltori e centri di ricerca agraria;
- apicoltori in possesso di partita IVA;
- maggior numero di alveari dichiarati.

6.3 A parità di condizioni sarà data priorità alle domande in base all'ordine cronologico della loro presentazione.

## **7. Istruttoria delle domande**

7.1 Entro 30 giorni dalla scadenza del termine di presentazione delle domande di aiuto, l'Ufficio provinciale Zootecnia, sulla base dei criteri di agevolazione vigenti, esamina le domande inoltrate, determina i progetti ammissibili, stila la graduatoria e informa i richiedenti della concessione dell'aiuto.

7.2 Qualora il beneficiario/la beneficiaria intenda rinunciare all'aiuto concesso per una data misura, deve darne comunicazione scritta entro 15 giorni dal ricevimento dell'avviso di concessione, pena l'esclusione dalla

diese Maßnahme aus der Rangliste der Begünstigten des folgenden Jahres ausgeschlossen.

7.3 Wird im Zuge eines Lokalaugenscheins festgestellt, dass ein Beihilfeempfänger nicht einhält, was im Antrag erklärt wurde, so wird er von Amts wegen von der gesamten Beihilfe ausgeschlossen, sowohl für den betreffenden Antrag als auch für sämtliche Anträge, die er in den folgenden zwei Jahren vorlegt. Dies gilt nicht für den Fall, dass er die Abweichung von der Erklärung vorab mitgeteilt hat.

graduatoria dei beneficiari per l'annualità successiva con riferimento alla medesima misura.

7.3 Qualora nel corso del sopralluogo si accertasse il mancato rispetto di quanto dichiarato nella domanda, senza che sia stata effettuata una comunicazione preventiva al riguardo, si provvede d'ufficio all'esclusione dell'interessato/interessata dal beneficio dell'aiuto concesso sia per la domanda in questione che per quelle relative alle due annualità successive.